

Това обявление в интернет страницата на TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:233178-2014:TEXT:BG:HTML>

**Люксембург-Люксембург: Инфраструктура за цифрови услуги  
за постигане на по-добър и по-безопасен Интернет за децата  
2014/S 131-233178**

**Обявление за поръчка**

**Услуги**

Директива 2004/18/ЕО

**Раздел I: Възлагащ орган**

**I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт**

Европейска комисия, ГД CONNECT, дирекция G: Медии и данни  
офис EUFO, 2/274, rue Alcide de Gasperi

Място/места за контакт: <http://ec.europa.eu/digital-agenda/en/creating-better-internet-kids>

На вниманието на: Patricia Manson

2920 Люксембург

ЛЮКСЕМБУРГ

Телефон: +352 4301-33261

Адрес за електронна поща: [saferrinternet@ec.europa.eu](mailto:saferrinternet@ec.europa.eu)

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес на възлагащия орган : <https://ec.europa.eu/digital-agenda/en/connecting-europe-facility>

Адрес на профила на купувача: <http://ec.europa.eu/digital-agenda/en/creating-better-internet-kids>

Електронен достъп до информация: <https://ec.europa.eu/digital-agenda/news-redirect/16866>

**Допълнителна информация може да бъде получена от:** Горепосоченото/ите място/места за контакт

**Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от:** Горепосоченото/ите място/места за контакт

**Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на:** Горепосоченото/ите място/места за контакт

**I.2) Вид на възлагащия орган**

Европейска институция/агенция или международна организация

**I.3) Основна дейност**

Друго: Комуникационни мрежи, съдържание и технологии.

**I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи**

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи: не

**Раздел II: Обект на поръчката**

**II.1) Описание**

**II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:**

Инфраструктура за цифрови услуги за постигане на по-добър и по-безопасен Интернет за децата.

**II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите**

Услуги

Категория услуга № 27: Други услуги

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите: Помещенията на изпълнителя/ите.

код NUTS

II.1.3) **Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)**

Обявлението обхваща обществена поръчка

II.1.4) **Информация относно рамковото споразумение**

II.1.5) **Кратко описание на поръчката или покупката/ите**

Предметът на поръчката е да разгърне услуги, които спомагат за превръщането на Интернет в надеждна среда за децата чрез действия, които им дават права и ги защитават онлайн. По-специално, целта е да се създаде цифрова инфраструктура, която ще представи основна платформа за услуги за споделяне на ресурси, услуги и практики между националните доставчици на услугите – Центровете за по-безопасен Интернет (SIC) – и за своите потребители, включително промишленост.

II.1.6) **Общ терминологичен речник (CPV)**

72000000 - JA16 - JA21 - JA02 - JA10 - JA22 - JA23

II.1.7) **Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

II.1.8) **Обособени позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

Оферти могат да бъдат подавани за една или повече обособени позиции

II.1.9) **Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2) **Количество или обем на поръчката**

II.2.1) **Общо количество или обем :**

2 000 000 EUR.

II.2.2) **Информация относно опциите**

Опции: не

II.2.3) **Информация относно подновяванията**

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

II.3) **Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение**

Продължителност в месеци: 20 (считано от датата на възлагане на поръчката)

**Информация относно обособените позиции**

Обособена позиция №: 1

Заглавие на обособената позиция: Основна платформа за услуги, ресурси и създаване на възможности

1) **Кратко описание**

Създаване и функциониране на основна платформа за услуги за националните доставчици на услуги – Центровете за по-безопасен Интернет (SIC) – за създаване и споделяне на ресурси и услуги, подпомагане на повишаването на осведомеността, телефонни линии за помощ и горещи телефонни линии, и за създаване на портал за широката общественост, за да намира информация по въпроси, свързани с използването на онлайн технологии и услуги от деца.

Основните задачи включват:

1) разработване и поддръжка на директория с възможност за търсене на образователни ресурси;

2) създаване на платформа с онлайн инструменти и ресурси и разработване на онлайн общност за практики;

3) осигуряване на създаване на възможности, ръководене и ангажиране на заинтересовани лица.

2) **Общ терминологичен речник (CPV)**

72000000 - JA02 - JA10 - JA16 - JA21 - JA22 - JA23

3) **Количество или обем**

1 400 000 EUR.

4) **Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване**

Продължителност в месеци: 20 (считано от датата на възлагане на поръчката)

5) **Допълнителна информация относно обособените позиции**

Обособена позиция №: 2

Заглавие на обособената позиция: Основна платформа за услуги за предоставяне на база данни и техническа инфраструктура за подпомагане на трансакции посредством гореща линия и премахването на материали, съдържащи сексуално насилие над деца

1) **Кратко описание**

Основните задачи включват създаването на база данни на интернет адреси (URL) за събиране на данни относно материали, съдържащи сексуално насилие над деца, докладвани по горещите телефонни линии, и разработване и поддръжка на техническа инфраструктура, предоставяща функционалности в безопасна среда за автоматично сравняване на наскоро докладван материал с вече разгледан и идентифициран материал.

2) **Общ терминологичен речник (CPV)**

72000000 - JA02 - JA10 - JA21 - JA22 - JA23 - JA16

3) **Количество или обем**

600 000 EUR.

4) **Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване**

Продължителност в месеци: 20 (считано от датата на възлагане на поръчката)

5) **Допълнителна информация относно обособените позиции**

**Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

III.1) **Условия във връзка с поръчката**

III.1.1) **Изискуеми депозити и гаранции:**

III.1.2) **Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:**

Вж. точка 4.3 от тръжните спецификации и член I.4 от проектодоговора за услуги.

III.1.3) **Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката:**

Вж. точка 2, част 2 от тръжните спецификации.

III.1.4) **Други особени условия**

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия : не

III.2) **Условия за участие**

- III.2.1) **Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**  
Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията: Вж. точки 5.1 и 5.2.1, част 2 от тръжните спецификации.
- III.2.2) **Икономически и финансови възможности**  
Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията: Вж. точка 5.2.2, част 2 от тръжните спецификации.
- III.2.3) **Технически възможности**  
Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията: Вж. точка 5.2.3, част 2 от тръжните спецификации.
- III.2.4) **Информация относно запазени поръчки**
- III.3) **Специфични условия за поръчки за услуги**
- III.3.1) **Информация относно определена професия**  
Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия: не
- III.3.2) **Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата**  
Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата: да

#### **Раздел IV: Процедура**

- IV.1) **Вид процедура**
- IV.1.1) **Вид процедура**  
Открита
- IV.1.2) **Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват**
- IV.1.3) **Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога**
- IV.2) **Критерии за възлагане**
- IV.2.1) **Критерии за възлагане**  
Икономически най-изгодна оферта с оглед на критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферта или за договаряне, или в описателния документ
- IV.2.2) **Информация относно електронен търг**  
Ще се използва електронен търг: не
- IV.3) **Административна информация**
- IV.3.1) **Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган:**  
2014/1073.
- IV.3.2) **Прецидни публикации относно същата поръчка**  
не
- IV.3.3) **Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ**  
Платими документи: не
- IV.3.4) **Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**  
12.9.2014 - 16:00
- IV.3.5) **Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати**
- IV.3.6) **Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие**

Всеки от официалните езици на ЕС

**IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в месеци: 9 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

**IV.3.8) Условия за отваряне на офертите**

Дата: 26.9.2014 - 10:30

Място:

Сградата на Комисията (EUFO), разположена на Cloche D'Or, 10, rue Robert Stumper, 2557 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ.

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите: да

Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне: По 1 упълномощен представител на всеки оферент може да присъства на отварянето на офертите.

Оферентите, които желаят да присъстват на заседанието по отварянето, трябва да информират г-жа Margareta Traung по електронна поща [margareta.traung@ec.europa.eu](mailto:margareta.traung@ec.europa.eu) или с писмо поне 48 часа предварително.

**Раздел VI: Допълнителна информация**

**VI.1) Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

**VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз**

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: да  
Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите: Регламент (ЕС) № 1316/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11.12.2013 г., за създаване на Механизъм за свързване на Европа, за изменение на Регламент (ЕС) № 913/2010 и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 680/2007 и (ЕО) № 67/2010.

**VI.3) Допълнителна информация**

Тръжните документи ще бъдат достъпни за изтегляне на адреса, посочен в точка I.1. Интернет страницата ще се обновява редовно и е отговорност на оферента да проверява за нова информация и изменения по време на тръжния период.

**VI.4) Процедури по обжалване**

**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Общ съд на Европейския съюз

rue du Fort Niedergrünwald

2925 Люксембург

ЛЮКСЕМБУРГ

Адрес за електронна поща: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <http://curia.europa.eu>

Факс: +352 4303-2100

**VI.4.2) Подаване на жалби**

Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби: В рамките на 2 месеца от получаването на известието от ищеца или, в случай че такова липсва, от деня, в който е станало известно на ищеца.

Жалба до Европейския омбудсман нито спира този срок, нито води до откриване на нов срок за подаване на жалби.

**VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Европейската комисия, Генерална дирекция „Съобщителни мрежи, съдържание и технологии“, отдел G4  
„Приобщаване, умения и младеж“

rue Alcide de Gasperi

2920 Люксембург

ЛЮКСЕМБУРГ

Адрес за електронна поща: [saferinternet@ec.europa.eu](mailto:saferinternet@ec.europa.eu)

Телефон: +352 4301-33261

Интернет адрес: <http://ec.europa.eu/digital-agenda/en/creating-better-internet-kids>

VI.5) **Дата на изпращане на настоящото обявление:**

1.7.2014